

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на

www.philips.com/welcome

PB9001



Ръководство на потребителя

PHILIPS

Съдържание

1	Важно	5
	Важни инструкции за безопасност	5
	Безопасност за слуха	6
	Важна информация	7
	Информация за търговските марки	9
2	Вашият портативен Blu-ray диск плейър	12
	Какво има в кутията	12
	Преглед на основния уред	13
	Преглед на дистанционното управление	15
3	Първи стъпки	17
	Подготовка на дистанционното управление	17
	Смяна на батерията	17
	Свързване към телевизор	19
4	Използване на портативния Blu-ray диск плейър	21
	Включване	21
	Пускане на диск	21
	Възпроизвеждане на мултимедийни файлове от USB	22
	Основно управление на възпроизвеждането	23
	Опции за видео, аудио и снимки	24
5	Използване на портативния Blu-ray диск плейър	27
	DivX филми	27
	BonusView при Blu-ray	28
	Настройка на мрежата	28
	BD-Live при Blu-ray	29
	Използване на Philips EasyLink	30

6	Регулиране на настройките	32
	Картина	33
	Звук	33
	Мрежа	34
	Предпочитания	34
	Разширени опции	36
	LCD екран	37
7	Актуализиране на софтуера	38
	Актуализиране на софтуера през Интернет	38
	Актуализиране на софтуера през USB	38
8	Спецификации	39
9	Отстраняване на проблеми	41

1 Важно

Важни инструкции за безопасност

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Пазете тези инструкции.
- ③ Съобразявайте се с всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте този уред в близост до вода.
- ⑥ Почиствайте уреда само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте уреда в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не инсталирайте уреда в близост до източници на топлина, като например радиатори, вентилационни решетки, печки или други уреди (включително усилватели), които отделят топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при контактите и мястото, където излиза от уреда.
- ⑩ Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- ⑪ Използвайте уреда само с количката, стойката, триножника, скобата или масата, посочени от производителя или включени в комплекта на уреда. Когато се използва количка, внимавайте при преместването на количката/уредата, за да се избегне нараняване при преобръщане.



- ⑫ Изключвайте уреда от контакта по време на гръмотевични бури или когато не се използва дълго време.
- ⑬ За всички ремонти се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. Ремонт е необходим, когато уредът е бил повреден по някакъв начин, като например при повреда на захранващия кабел или щепсел, попадане на течност или предмети в уреда, излагане на уреда на дъжд или влага, неправилна работа на уреда или изпускане на уреда.

- ⑭ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** във връзка с използването на батерии – за да се избегне протичане на батериите, което може да доведе до телесно нараняване, повреда на имущество или повреда на уреда:
- Поставете батериите правилно – обозначенията "+" и "-" да бъдат както е маркирано на уреда.
 - Не смесвайте батерии (стари и нови или въглеродни и алкални и др.)
 - Изваждайте батериите, когато уредът не се използва дълго време.
- ⑮ Уредът не трябва да се излага на капки или пръски.
- ⑯ Не поставяйте върху уреда източници на опасност (например предмети, пълни с течност, запалени свещи).



Внимание

- Използването на контроли или настройки, както и извършването на процедури, различни от тук поместените може да доведе до излагане на опасно излъчване или друг вид опасно действие.



Предупреждение

- Никога махайте капаците на този уред.
- Никога не смазвайте частите на този уред.
- Никога не поставяйте уреда върху други електрически уреди.
- Дръжте този уред далеч от пряка слънчева светлина, открит пламък или топлина.
- Никога не гледайте срещу лазерния лъч в този уред.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсел или адаптер, за да изключите тази уред от захранването.

Безопасност за слуха

Слушайте при умерено силен звук.

- Използването на слушалки при силен звук може да повреди слуха ви. Този продукт може да възпроизвежда звуци при децибели, които могат да причинят загуба на слуха у нормален човек, дори при излагане, по-кратко от минута. По-високите децибели се предлагат за тези, които може вече да имат известна загуба на слуха.
- Звукът може да бъде подлъгващ. С течение на времето слухът ви се адаптира към по-силен звук. Така че след продължително слушане, това, което ви звучи "нормално" може всъщност да е силно и вредно за слуха ви. За да се предпазите от това, настройте звука на безопасно ниво преди слухът ви да се адаптира и го оставете така.

Установяване на безопасно ниво на звука:

- Намалете звука.
- Бавно увеличете звука, докато го чувате комфортно и ясно, без кривене.

Слушайте с разумна продължителност:

- Продължителното излагане на звук, дори при обичайно безопасни нива, също може да причини загуба на слуха.
- Използвайте вашия уред разумно и си правете почивки.

Следвайте следните насоки, когато използвате слушалки:

- Слушайте при разумно силен звук и с разумна продължителност.
- Не коригирайте звука, когато слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте звука до такова ниво, че не чувате какво става около вас.
- В потенциално опасни ситуации трябва да внимавате или временно да прекратите ползването. Не използвайте слушалки, докато карате моторно превозно средство, велосипед, скейтборд и др.; това може да създаде опасност на пътя и на много места е незаконно.

Важна информация

Този продукт е в съответствие с изискванията за радио смущения на Европейския съюз.

Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от Philips Consumer Lifestyle могат да анулират правото на потребителя да използва уреда.

Софтуер с отворен код

Philips Electronics Hong Kong Ltd. предлага да предостави, при поискване, копие от пълния съответен код-първоизточник за използването в този продукт, защитени от авторското право софтуерни пакети с отворен код, за които такова предложение се изисква от съответните лицензии.

Това предложение е валидно до три години след закупуването на продукта, към всеки, който получава тази информация. За да получите кода-първоизточник, моля пишете на адрес open.source@philips.com.

Ако предпочитате да не използвате електронна поща или ако не

получите потвърждение за получаване в рамките на една седмица след изпращането на имейл до този адрес, моля пишете на "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Холандия." Ако не получите навременно потвърждение за получаване на вашето писмо, моля изпратете съобщение до имейл адреса по-горе.

Рециклиране



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато видите, че върху даден продукт е поставен този символ на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в обхвата на европейската Директива 2002/96/ЕО.



Никога не изхвърляйте своя продукт с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

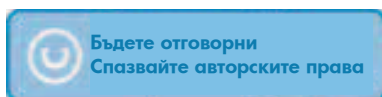
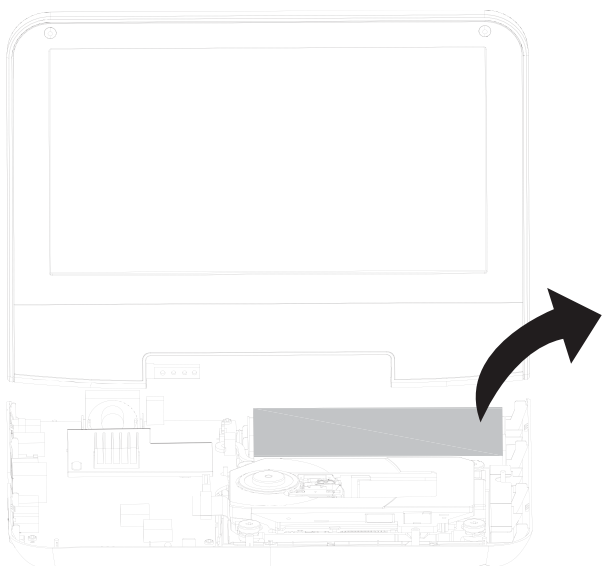
Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на европейската Директива 2006/66/ЕО, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батериите помага за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Екологична информация

Избегнали сме всички ненужни опаковки. Опитали сме се да направим така, че частите на опаковката да могат да бъдат разделени на три вида материали: картон (кутия), полистиренова пяна (буфер) и полиетилен (торбички, лист от защитна пяна).

Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново ако се демонтират от специализирана компания. Моля, спазвайте местните наредби за изхвърляне на опаковъчни материали, изтощени батерии и стари уреди.

Винаги носете вашия продукт при специалист за отстраняване на вградената батерия.



Изготвянето без разрешение на копия на материали със защитени авторски права, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукозаписи, може да бъде нарушение на авторските права и да представлява криминално престъпление. Това устройство не трябва да се използва за такива цели.

Записването и възпроизвеждането на материал може да изисква съгласие. Вижте Закона за авторското право от 1956 и Законите за защита на изпълнителите от 1958 до 1972.

Този уред включва следното обозначение:



Информация за търговските марки



"Blu-ray Disc" и логото "Blu-ray Disc" са търговски марки.



HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът с двойно "D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Произведено по лиценз съгласно патенти в САЩ с номера: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 и други издадени и чакащи патенти в САЩ и по света. DTS и символът са регистрирани търговски марки, а DTS-HD, DTS- HD Master Audio и логата DTS са търговски марки на DTS, Inc. Продуктът включва софтуера. ©DTS, Inc. Всички права запазени.



ЗА DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX, Inc. Това е официално DivX сертифицирано устройство, което възпроизвежда DivX видео. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти за конвертиране на вашите файлове в DivX видео формат.

ЗА DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това DivX сертифицирано устройството трябва да бъде регистрирано, за да може да възпроизвежда DivX видео при поискване (VOD). За да получите вашия регистрационен код, намерете DivX VOD раздела в менюто за настройки на вашето устройство. Отидете на vod.divx.com за повече информация относно това как да завършите вашата регистрация.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD и свързаните с тях логa са търговски марки на DivX, Inc. и се използват по лиценз.

DivX Certified® за възпроизвеждане на DivX® и DivX Plus™ HD (H.264/MKV) видео до 1080p HD, включително премиално съдържание.



BONUSVIEW™

"BD LIVE" и "BONUSVIEW" са търговски марки на Blu-ray Disc Association.

AVCHD™

'AVCHD' и логото 'AVCHD' са търговски марки на Matsushita Electric Industrial Co., Ltd и Sony Corporation.



'DVD Video' е търговска марка на DVD Format/ Logo Licensing Corporation. Windows Media и логото Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

2 Вашият портативен Blu-ray диск плейър

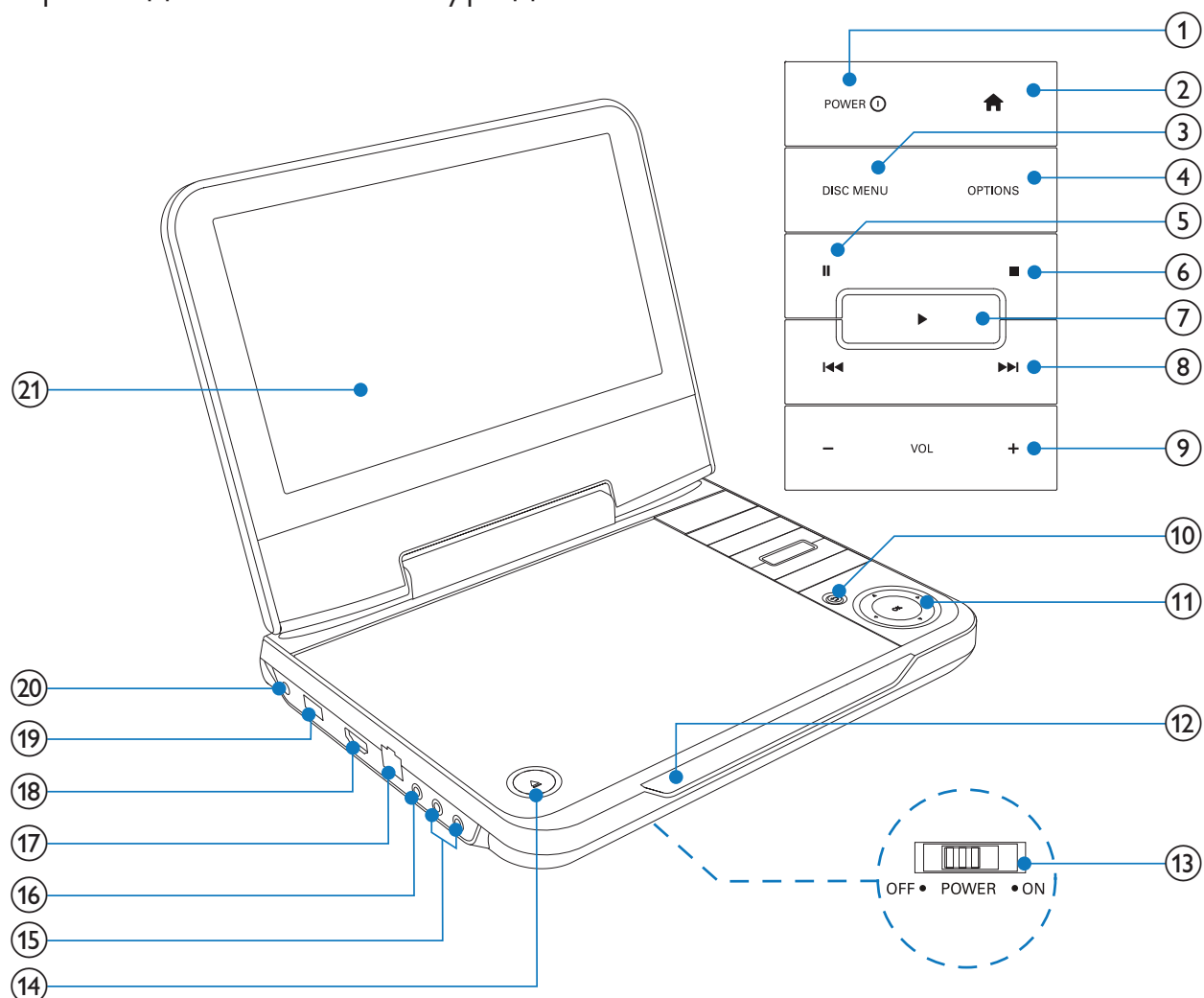
Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Какво има в кутията

Проверете съдържанието на вашият пакет:

- Портативен Blu-ray диск плейър
- Адаптор за АС захранване
- Адаптор за кола
- Дистанционно управление
- Кабел с AV адаптер
- Чанта
- Ръководство на потребителя
- Ръководство за бърз старт

Преглед на основния уред



① POWER

- Включване на плейъра или привеждане в режим на готовност.

② 🏠

- Влизане или излизане от началното меню.

③ DISC MENU

- За Blu-ray дискове: влизане или излизане от изскачащото меню.
- За DVD: влизане или излизане от менюто на диска.

④ OPTIONS

- Достъп до опции за текущото действие или избор.

⑤ ||

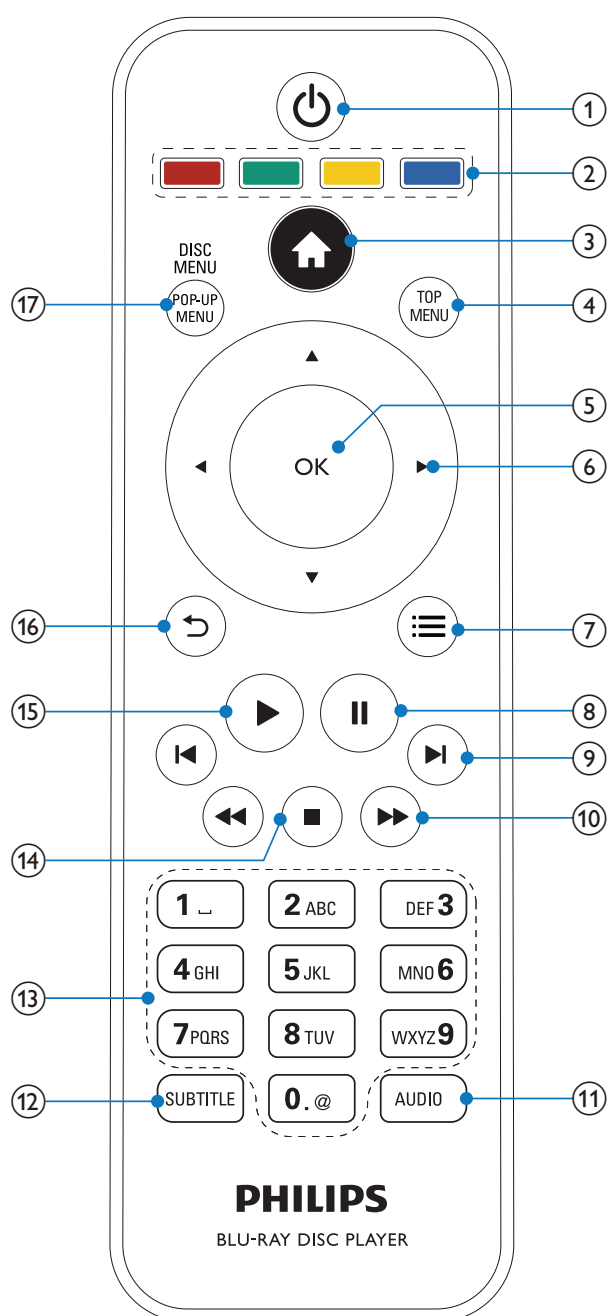
- Спиране на пауза.

⑥ ■

- Спиране на възпроизвеждането.

- ⑦ 
- Стартиране или продължаване на възпроизвеждането.
- ⑧ 
- Пускане на предишното или следващото заглавие, глава или песен.
- ⑨ **–VOL+**
- Увеличаване или намаляване на звука.
- ⑩  **BACK**
- Връщане към предишното меню.
- ⑪ 
- Навигация в менютата.
 - OK
 - Потвърждаване на въвеждане или избор.
- ⑫  /IR
- Индикатор за захранване/зареждане, сензор за дистанционното.
- ⑬ **OFF•POWER•ON**
- Включване/изключване на плейъра.
- ⑭ 
- Отваряне на капачето за диск.
- ⑮ 
- Букса за слушалки.
- ⑯ **AV OUT**
- Букса за изходящ звук/видео.
- ⑰ **LAN**
- Ethernet порт.
- ⑱ **HDMI**
- HDMI изход.
- ⑲ 
- Букса за USB.
- ⑳ **DC IN**
- Букса за захранването.
- ㉑ **LCD екран**

Преглед на дистанционното управление



①

- Привеждане на плейъра в режим на готовност.
- Когато е активирана функцията EasyLink, натиснете и задръжте поне за три секунди, за да приведете всички свързани HDMI CEC съвместими устройства в режим на готовност.

② **Цветни бутони**

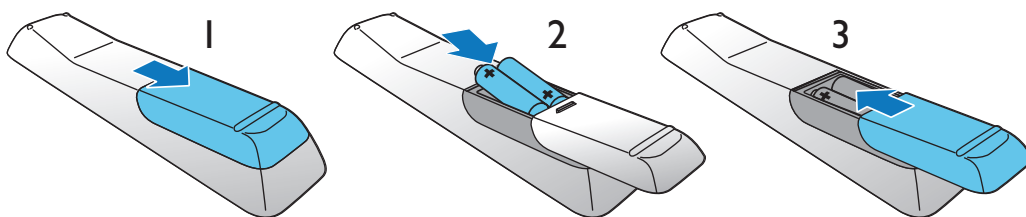
- Blu-ray диск: Избор на задачи или опции.

- ③  • Достъп до началното меню.
- ④ **TOP MENU**
- Blu-ray диск: Показване на горното меню.
 - DVD: Показване на менюто със заглавия.
- ⑤ **OK**
- Потвърждаване на въвеждане или избор.
- ⑥  • Навигация в менютата.
- ⑦  • Достъп до опции за текущото действие или избор.
- ⑧  • Спиране на пауза.
- ⑨  • Пускане на предишното или следващото заглавие, глава или песен.
- ⑩  • Търсене назад или напред.
- ⑪ **AUDIO**
- Избор на език или канал за звука на диска.
- ⑫ **SUBTITLE**
- Избор на език за субтитрите на диска.
- ⑬ **Бутони с букви и цифри**
- Избор на позиция за възпроизвеждане.
 - Въвеждане на стойности.
- ⑭  • Спиране на възпроизвеждането.
- ⑮  • Стартиране или продължаване на възпроизвеждането.
- ⑯  • Връщане към предишното меню.
- ⑰ **DISC MENU / POP-UP MENU**
- За Blu-ray дискове: влизане или излизане от изскачащото меню.
 - За DVD: влизане или излизане от менюто на диска.

3 Първи стъпки

Подготовка на дистанционното управление

- 1 Натиснете и избутайте отделението за батерии, за да го отворите с приплъзване (виж "1" на илюстрацията).
- 2 Поставете две батерии от тип AAA с правилен поляритет (+/-) както е означено.
- 3 Притиснете и плъзнете обратно капачето на отделението за батерии (виж "3" на илюстрацията).



Забележка

- Ако няма да използвате дистанционното управление дълго време, извадете батериите.
- Не смесвайте батерии (стари и нови или въглеродни с алкални и т.н.).
- Батериите съдържат химически вещества и поради това трябва да се изхвърлят правилно.

Смяна на батерията



Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че захранващото напрежение съответства на напрежението, отпечатано на долната страна на плейъра.
- За зареждане на батерията използвайте само включения в комплекта AC адаптер.

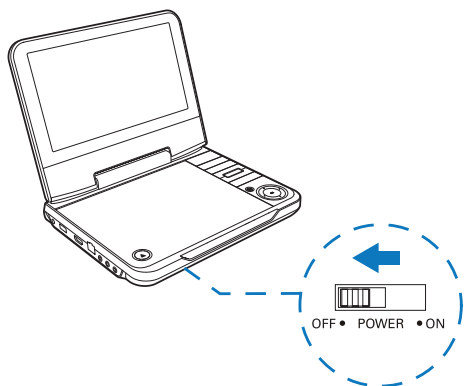


Забележка

- Фирмената табелка се намира от долната страна на продукта.

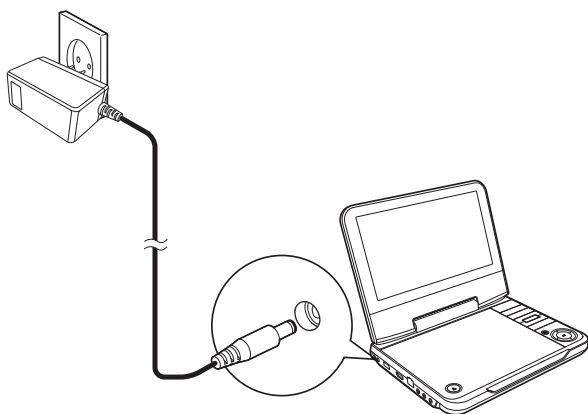
За да заредите батерията,

1 Преместете копчето OFF•POWER•ON в позиция OFF.



2 Свържете включения в комплекта AC адаптер към:

- DC IN буксата на плейъра
- контакта.



- Индикаторът CHR светва (в червено).
- Когато батерията се зареди напълно, индикаторът CHR изгасва.

Можете да зареждате батерията и по време на възпроизвеждане.

1 За да заредите батерията, свържете включения в комплекта AC адаптер към:

- DC IN буксата на плейъра
- контакта.

Свързване към телевизор

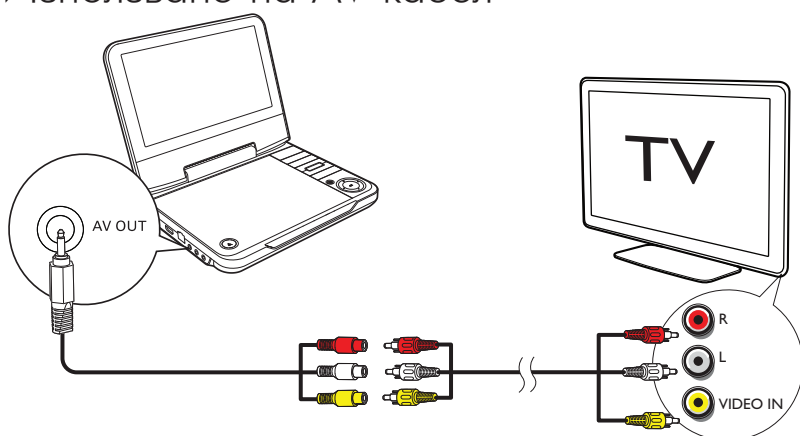


Внимание

- Изключете плейъра преди да го свържете към телевизора.

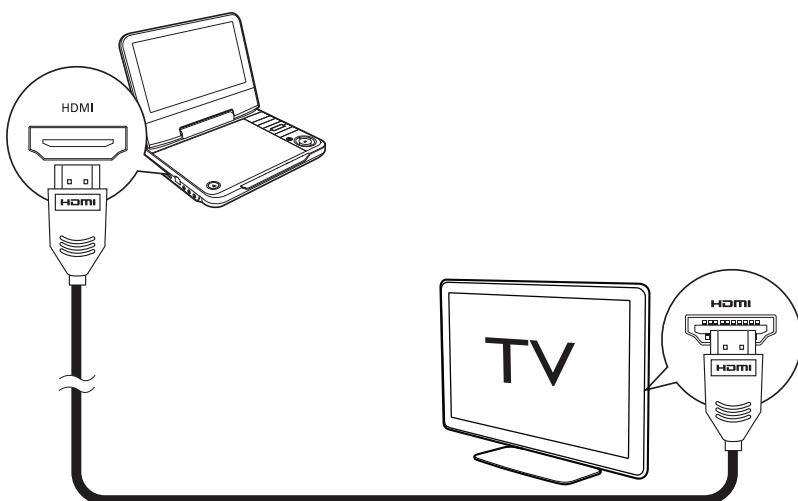
Можете да свържете плейъра към телевизор, за да гледате филми от Blu-ray дискове.

Използване на AV кабел



- 1 Свържете включеният в комплекта кабел с AV адаптер към AV OUT буксата на този плейър.
- 2 Свържете AV кабел (не е включен в комплекта) към:
 - аудио/видео буксите на телевизора
 - аудио/видео крайниците на кабела с AV адаптер
- 3 Цветовете на AV кабела трябва да съответстват на буксите:
 - жълтият кабел е за видео буксата
 - червените/белите кабели са за аудио буксите.
- 4 Включете плейъра и телевизора.
- 5 Намерете AV източника на телевизора (за подробности вижте ръководството на телевизора).

Използване на HDMI кабел

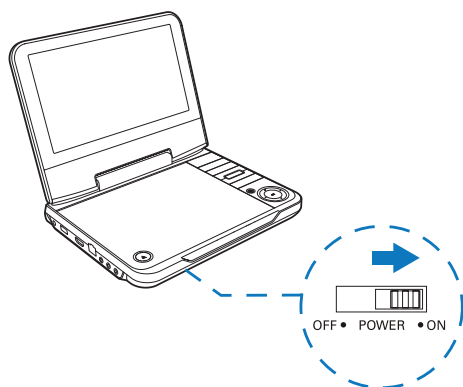


- 1 Свържете HDMI кабела (не е включен в комплекта) към:
 - HDMI буксата на плейъра
 - HDMI буксата на телевизора
- 2 Включете плейъра и телевизора.
- 3 Намерете HDMI източника на телевизора (за подробности вижте ръководството на телевизора).

4 Използване на портативния Blu-ray диск плейър

Включване

- 1 За да включите плейъра, преместете копчето OFF•POWER•ON в позиция ON.



↳ Индикаторът ① светва (зелено).

За да приведете плейъра в режим на готовност, натиснете бутона POWER на плейъра.

- Можете също да натиснете и задържите за три секунди бутона ① на дистанционното управление, след което да го пуснете.
- Индикаторът ① изгасва.

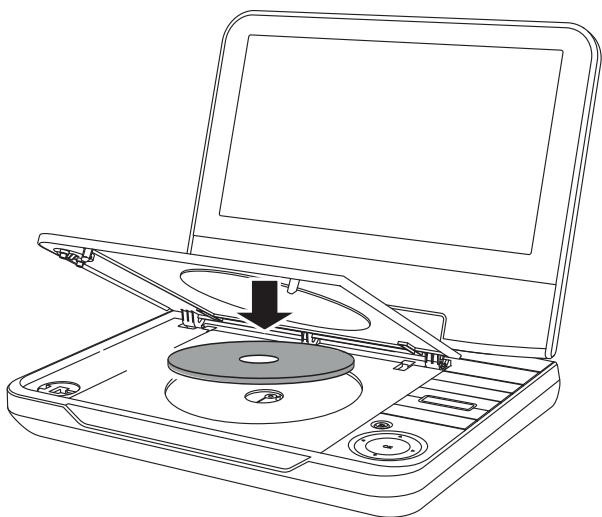
Пускане на дискове



Внимание

- Риск от повреда на плейъра! Никога не местете уреда по време на възпроизвеждане.
- Никога не поставяйте в отделението за дискове други предмети, освен дискове.
- Никога не гледайте срещу лазерния лъч във вътрешността на плейъра.
- Никога не пускайте дискове с добавки като стабилизиращи пръстени или лепенки.

- 1 Натиснете копчето ▲ на плейъра, за да отворите капачето за диска.
- 2 Поставете диска с буквите нагоре.



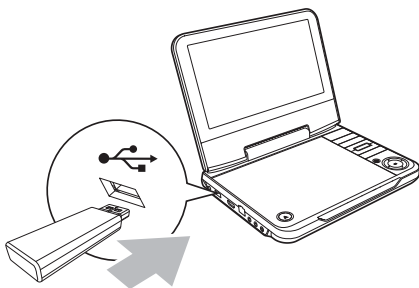
3 Затворете капачето за диска.

↳ Възпроизвеждането започва автоматично.

Възпроизвеждане на мултимедийни файлове от USB

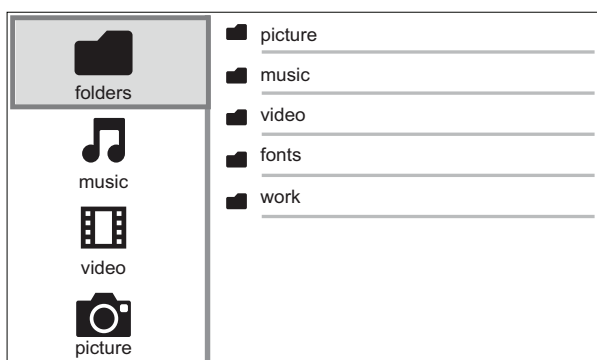
За да пускате снимки, музика и филми от USB,

1 Свържете USB устройството към буксата  (USB).



3 Натиснете  и изберете [browse USB].

↳ Появява се файл браузър.



- ↳ За да намерите музикални файлове, отидете на [music].
- ↳ За да намерите видео файлове, отидете на [video].
- ↳ За да намерите файлове със снимки, отидете на [pictures].
- ↳ За да разгледате мултимедийните файлове в папката, отидете на [folders].

3 Натиснете ▲, ▼, ◀, ▶ за да изберете мултимедийен файл и натиснете OK за да го пуснете.

Основно управление на възпроизвеждането

Следвайте инструкциите за управление на възпроизвеждането.

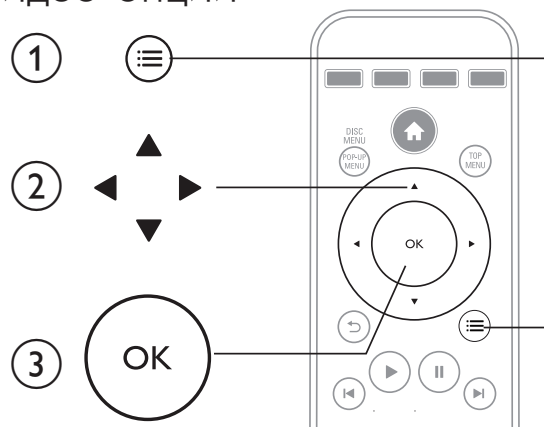
Бутон	Действие
▶	Стартиране или продължаване на възпроизвеждането.
	Спиране на пауза. Натиснете неколkokратно за бавно превъртане напред кадър по кадър.
■	Спиране на възпроизвеждането.
⏮/⏭	Преминане към предишната/следващата песен, глава или файл.
⏮/⏭	Превъртане назад или напред. Натиснете неколkokратно, за да промените скоростта на превъртане, след което натиснете ⏮/⏭ за бавно превъртане назад или напред
AUDIO	Избор на език или канал за звука.
SUBTITLE	Избор на език за субтитрите.

DISC MENU / POP-UP MENU	Влизане или излизане от менюто на диска.
TOP MENU	Влизане в главното меню на видео диск.
Цветни бутони	Избор на задачи или опции за Blu-ray дисковете.
▲, ▼, ◀, ▶	Навигация в менютата. Натиснете ▲, ▼ за завъртане на снимката по часовникова стрелка или обратно по време на слайдшоу.
OK	Потвърждаване на избор или въвеждане.
↶	Връщане към предишното меню.
≡	Достъп до повече опции по време на възпроизвеждане.

Опции за аудио, видео и снимки

Можете да зададете опции за показване на видео или снимки от диск или USB памет-устройство.

Видео опции



Достъп до повече опции по време на възпроизвеждане.

- [Audio Language]: Избор на език за звука.
- [Subtitle Language]: Избор на език за субтитрите.
- [Subtitle Shift]: Промяна на позицията на субтитрите на екрана.
Натиснете ▲/▼ за да промените позицията на субтитрите.
- [Info]: Показване на информация за възпроизвеждането.
- [Character Set]: Избор на набор от символи, който поддържа субтитрите на DivX филма (само за DivX филми).

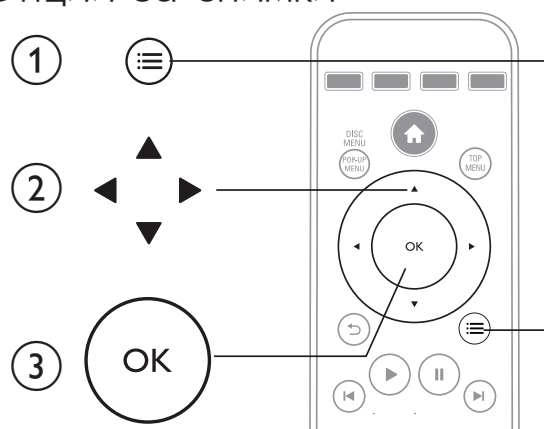
- [Time Search]: Прескачане до конкретен момент чрез бутоните с цифри на дистанционното управление.
- [2nd Audio Language]: Избор на втори език за звука (само за Blu-ray дискове, които поддържат BonusView).
- [2nd Subtitle Language]: Избор на втори език за субтитрите (само за Blu-ray дискове, които поддържат BonusView).
- [Titles]: Избор на заглавие.
- [Chapters]: Избор на глава.
- [Angle List]: Избор на ъгъл на камерата.
- [Menus]: Показване на менюто на диска.
- [PIP Selection]: Показване на прозореца Picture-In-Picture.
- [Zoom]: Увеличение на видео сцена или снимка. Натиснете ◀, ▶ за увеличение или намаление.
- [Repeat]: Повтаряне на глава или заглавие.
- [Repeat A-B]: Повтаряне на конкретна част в рамките на дадена глава или изключване на режима на повтаряне.
- [Picture Settings]: Избор на предварително зададена цветова настройка.
- [LCD Setup]: Регулиране на настройките на LCD екрана.
- [Setup]: Достъп до менюто за настройки.



Забележка

- Наличните видео опции зависят от видео източника.

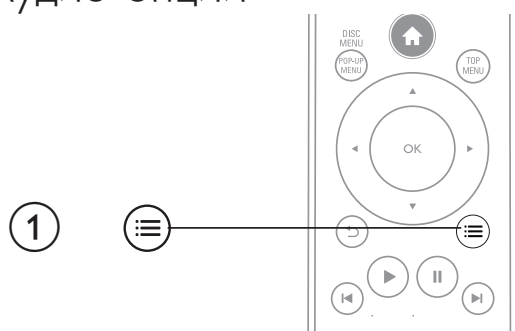
Опции за снимки



Достъп до повече опции по време на слайдшоу.

- [Rotate +90]: Завъртане на снимката на 90 градуса по часовниковата стрелка.
 - [Rotate -90]: Завъртане на снимката на 90 градуса обратно на часовниковата стрелка.
 - [Zoom]: Увеличение на снимка. Натиснете ◀, ▶ за увеличение или намаление.
 - [Info]: Показване на информация за снимката.
 - [Duration per slide]: Задаване на продължителност за показване на всяка снимка от слайдшоуто.
 - [Slide Animation]: Избор на преходен ефект за слайдшоуто.
 - [Picture Settings]: Избор на предварително зададена цвятова настройка.
 - [Repeat]: Повтаряне на избрана папка.
 - [LCD Setup]: Регулиране на настройките на LCD екрана.
 - [Setup]: Достъп до менюто за настройки.
-

Аудио опции



Натиснете неколkokратно  за да изберете опция за възпроизвеждане.

- Повтаряне на текущата песен.
- Повтаряне на всички песни в диска или папката.
- Възпроизвеждане на песните в безкраен разбъркан ред.
- Изключване на повтарянето.

5 Използване на портативния Blu-ray диск плейър

DivX филми

Можете да пускате DivX филми от диск или USB памет-устройство.

VOD код за DivX

Преди да закупите DivX филми и да ги пуснете на този плейър, трябва да регистрирате плейъра на www.divx.com с помощта на DivX VOD кода.

- За да видите DivX кода:

- 1 Натиснете  и изберете [Setup].
- 2 Изберете [Advanced] > [DivX® VOD Code].

DivX субтитри

Натиснете SUBTITLE, за да изберете език.

- Ако DivX субтитрите не се появяват правилно, променете набора от символи, който поддържа субтитрите.

- За да изберете набор от символи

- 1 Натиснете  и изберете [Character Set].

Набор от символи	Езици
[Standard]	Английски, ирландски, датски, естонски, финландски, френски, немски, италиански, португалски, люксембургски, норвежки (bokmål и съвременен), испански, шведски, турски
[Central Europe]	Полски, чешки, словашки, албански, унгарски, словенски, хърватски, сръбски (латиница), румънски
[Cyrillic]	Беларуски, български, украински, македонски, руски, сръбски
[Greek]	Гръцки



Забележка

- За да пускате DRM-защитени DivX файлове от USB памет-устройство, свържете този плейър към телевизора чрез HDMI кабел.
- За да използвате субтитри, уверете се, че файлът на субтитрите има същото име като файла на филма. Например, ако името на DivX видео файла е "movie.avi", запазете файла със субтитрите като "movie.srt" или "movie.sub".
- Този плейър може да възпроизвежда файлове със субтитри в следните формати: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass и smi.

BonusView при Blu-ray

Разглеждане на специално съдържание (като например коментари) в малък прозорец на екрана.

Тази функция е приложима само за Blu-ray дискове, съвместими с BonusView (известно още като Picture-In-Picture – картина в картината).

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете .
 - ↳ Появява се менюто с опции.
- 2 Изберете [PIP Selection] > [PIP], след което натиснете ОК.
 - ↳ В зависимост от видео съдържанието се появява PIP опция [1]/[2].
 - ↳ Появява се вторият видео прозорец.
- 3 Изберете [2nd Audio Language] (втори език на звука) или [2nd Subtitle Language] (втори език на субтитрите) и натиснете ОК.

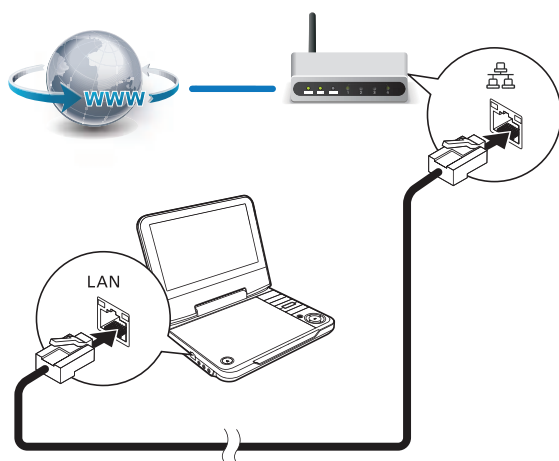
Настройка на мрежата

Чрез Интернет имате достъп до следните услуги:

- BD-Live: достъп до онлайн бонус съдържание (приложимо за Blu-ray дискове с активирана функция BD-Live).
- Актуализиране на софтуера: актуализиране на софтуера на този плейър.

За настройка на мрежата:

- 1 Свържете този плейър към
 - LAN порта
 - LAN порта на рутер с Интернет връзка.



2 Инсталирайте мрежата.

- 1 Натиснете  и изберете [Setup].
- 2 Изберете [Network Setup] > [Network Installation].
- 3 Следвайте инструкциите на екрана, за да направите настройката.



Внимание

- Преди да свържете този плейър към мрежата, запознайте се с мрежовия рутер, софтуера на медийния сървър за DLNA и мрежовите принципи. Ако трябва, прочетете документацията, която придружава мрежовите компоненти. Philips не носи отговорност за загубени, повредени или нарушени данни.

BonusView при Blu-ray

Достъп до ексклузивни онлайн услуги, като филмови прегледи, игри, рингтонове и друго бонус съдържание.

- 1 Подгответе Интернет връзката и настройте мрежата (вижте "Настройка на мрежата").
- 2 Свържете USB устройството към буксата  (USB) на този плейър.
 - USB устройството се използва за съхранение на изтегленото BD-Live съхранение.
- 3 Пуснете диск с активирана функция BD-Live.

- 4 В менюто на диска изберете иконата BD-Live и натиснете OK.
↳ BD-Live започва да се зарежда.
- 5 В интерфейса на BD-Live, изберете елемент за достъп.



Забележка

- Тази функция е приложима само за Blu-ray дискове с активирана функция BD-Live.
- BD-Live услугите варират в различните страни и зависят от диска.
- Когато използвате BD-Live, доставчикът на съдържание осъществява достъп до данните на диска и този плейър.
- За съхранение на изтегленото съдържание използвайте USB памет-устройство с поне 1 GB свободна памет.

За да изтриете изтегленото BD-Live съдържание:

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете [Setup].
- 3 Изберете [Advanced] > [Clear memory].

Използване на Philips EasyLink

Този плейър поддържа функцията Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Управление на потребителска електроника). Можете да използвате едно дистанционно управление, за да контролирате EasyLink-съвместимите устройства, които са свързани чрез HDMI.

- 1 Свържете HDMI CEC-съвместимите устройства чрез HDMI и активирайте HDMI CEC функцията на телевизора и другите свързани устройства (за подробности вижте ръководството на телевизора и другите устройства).
- 2 Натиснете .
- 3 Изберете [Setup]> [EasyLink Setup].
- 4 Изберете [OK] за опциите
 - [EasyLink] > [On]
 - [One Touch Play] > [On]
 - [One Touch Standby] > [On].

Video Setup	EasyLink	● On
Audio Setup	One Touch Play	● On
Network Setup	One Touch Standby	● On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

- Функцията EasyLink е включена.

Възпроизвеждане с едно докосване

Когато пуснете диск на този плейър, свързаният HDMI CEC телевизор автоматично се превключва на входния HDMI канал.

Преминаване в режим на готовност с едно докосване

Когато превключите свързано устройство (например телевизор) в режим на готовност чрез собственото му дистанционно управление, този плейър автоматично преминава в режим на готовност.

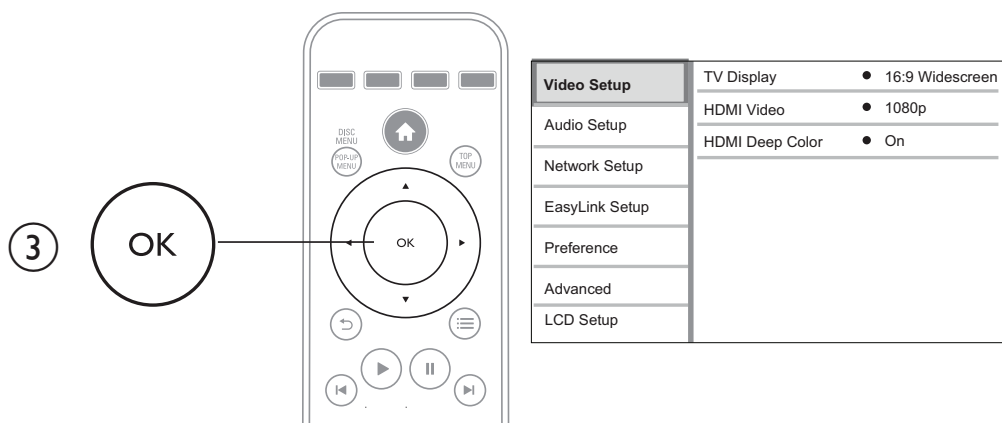
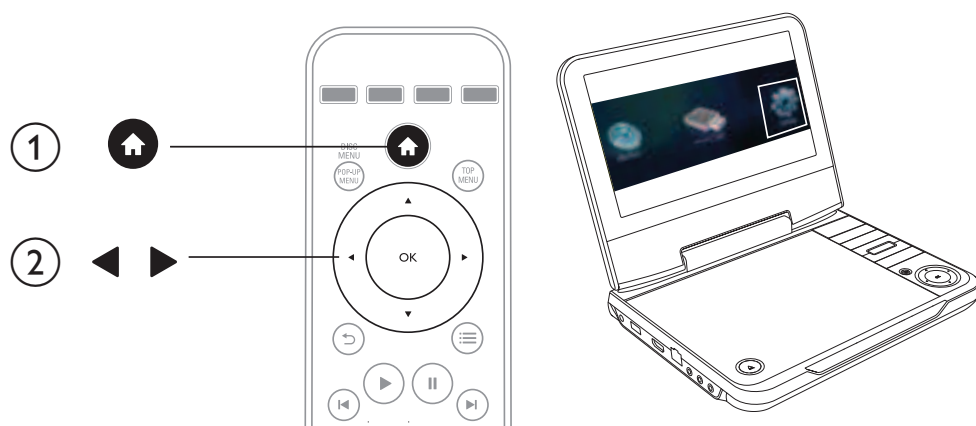


Забележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

6 Промяна на настройките

Можете да промените настройките на този плейър в менюто за настройки.



Забележка

- Не можете да промените меню опция, която е в сиво.
- За да се върнете към предишното меню, натиснете ↶.
- За да излезете от менюто, натиснете 🏠.

Картина

Video Setup	TV Display	● 16:9 Widescreen
Audio Setup	HDMI Video	● 1080p
Network Setup	HDMI Deep Color	● On
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[TV Display]: Избор на формат на картината, който да пасва на екрана на телевизора.

[HDMI Video]: Избор на HDMI видео резолюция.

[HDMI Deep Color]: Показване на цветовете с повече отсенки и нюанси, когато видео съдържанието е записано в режим Deep Color и телевизорът поддържа тази функция.



Забележка

- За настройки, свързани с HDMI, трябва да свържете този плейър към телевизора чрез HDMI.
- За комбинирана връзка (чрез AV OUT конектора), под опцията [HDMI Video] изберете видео резолюция 480i/576i или 480p/576.

Звук

Video Setup	Night Mode	● Auto
Audio Setup	Neo 6	● Off
Network Setup	HDMI Audio	● Auto
EasyLink Setup		
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Night Mode]: Приравняване на силните и тихите звуци. Активирайте тази функция, за да гледате филми с тих звук през нощта.

[Neo 6]: Активиране или деактивиране на съраунд ефект, който се конвертира от 2.0-канално аудио.

[HDMI Audio]: Задаване на HDMI аудио формат, когато този плейър е свързан чрез HDMI.



Забележка

- За настройки, свързани с HDMI, телевизорът трябва да е свързан чрез HDMI.
- Night mode е на разположение само за Dolby кодирани DVD и Blu-ray дискове.

Мрежа

Video Setup	Network Installation ●
Audio Setup	View Network Settings ●
Network Setup	
EasyLink Setup	
Preference	
Advanced	
LCD Setup	

[Network Installation]: Инсталиране на мрежата за свързване на плейъра към мрежата.

[View Network Settings]: Показване на текущия статус на мрежата.

Предпочитания

Video Setup	Menu Language ● English
Audio Setup	Audio ● English (ENG)
	Subtitle ● English (ENG)
Network Setup	Disc Menu ● Chinese (CHI)
EasyLink Setup	Parental Control ● Off
Preference	Screen Saver ● On
Advanced	Change Password ●
LCD Setup	VCD PBC ● On

[Menu language]: Избор на език за менюто на дисплея.

[Audio]: Избор на език за звука на видеото.

[Subtitle]: Избор на език за субтитрите на видеото.

[Disc Menu]: Избор на език за менюто на видео диска.

[Parental Control]: Задаване на възрастова класификация за диска.

Ограничаване на достъпа на децата до възпроизвеждането на дискове. Тези дискове трябва да са записани с нива на класификация.



Забележка

- Въведете "0000" за достъп до ограничителните опции. За да могат да се пускат всички дискове без възрастова класификация, изберете ниво "8".

[Screen Saver]: Активиране или деактивиране на скрийнсейвъра. Ако е активиран, скрийнсейвърът се включва след 10 минути неактивност (например, когато плейърът е на пауза или е спрял).

[Change Password]: Задаване или промяна на парола за пускане на диск с ограничен достъп. Ако нямате парола или сте я забравили, въведете "0000".

[VCD PBC]: Показване или пропускане на менюто със съдържание за VCD и SVCD дискове.

[Sleep Timer]: Активиране на таймер за превключване на този плейър в режим на готовност след определен период от време.



Забележка

- Ако предпочитаният от вас език не е наличен като език за диска, звука или субтитрите, можете да изберете [Other] от менюто с опции и да въведете четирицифрения код на езика, който можете да намерите в края на това ръководство.
- Ако изберете език, който не е наличен на диска, този плейър използва езика по подразбиране на диска.

Разширени опции

Video Setup	BD-Live Security	● Off
Audio Setup	Software Update	●
Network Setup	Clear memory	●
EasyLink Setup	DivX® VOD Code	●
Preference	Version Info.	●
	Restore default setting	●
Advanced		
LCD Setup		

[BD-Live Security]: Ограничаване или позволяване на достъпа до BD-Live (само за създадени от потребители BD-Live дискове, които не се предлагат на пазара).

[Software Update]: Актуализиране на софтуера от мрежата или от USB памет-устройство.

[Clear memory]: Изтриване на изтегленото BD-Live съдържание в USB памет-устройството

[DivX® VOD Code]: Показване на регистрационния DivX® код или на кода за де-регистрация за този плейър.

[Version Info.]: Показване на версията на софтуера на този плейър.

[Restore default settings]: Възстановяване на фабричните настройки на този плейър.



Забележка

- Не можете да ограничите интернет достъпа на предлаганите на пазара Blu-ray дискове.
- Преди да закупите DivX филми и да ги пуснете на този плейър, регистрирайте плейъра на www.divx.com, като използвате DivX VOD кода.
- Не можете да върнете фабричната настройка на родителския контрол.

LCD екран

Video Setup	Brightness	20
Audio Setup	Contrast	● 15
	Colour	● 17
Network Setup	Hue	● 0
EasyLink Setup	Screen	● Full Screen
Preference		
Advanced		
LCD Setup		

[Brightness]: Регулиране на яркостта на LCD екрана.

[Contrast]: Регулиране на контраста на LCD екрана.

[Colour]: Регулиране на наситеността на LCD екрана.

[Hue]: Регулиране на нюанса на LCD екрана.

[Screen]: Регулиране на пропорциите на LCD екрана.

7 Актуализиране на софтуера

Преди да актуализирате софтуера на този плейър, проверете текущата версия на софтуера:

- 1 Натиснете  и изберете [Setup]
- 2 Изберете [Advanced] > [Version Info.] и натиснете OK.
 - ↳ Появява се информация за версията на софтуера.

Актуализиране на софтуера чрез Интернет

- 1 Свържете плейъра към интернет (вижте "Настройка на мрежата").
- 2 Натиснете  и изберете [Setup].
- 3 Изберете [Advanced] > [Software Update] > [Network].
 - ↳ Ако бъде засечена медия за актуализация, получавате подканване да стартирате актуализацията.
- 4 Следвайте инструкциите на екрана, за да актуализирате софтуера.
 - ↳ Когато актуализацията завърши, този плейър автоматично се рестартира.

Актуализиране на софтуера чрез USB

- 1 Проверете най-новата версия на софтуера на www.philips.com/support.
 - Потърсете вашия модел и кликнете върху "Software and drivers" (софтуер и драйвери).
- 2 Изтеглете софтуера в USB памет-устройство.
 - ① Разархивирайте софтуера и се уверете, че разархивираната папка се казва "UPG_ALL".
 - ② Сложете папката "UPG_ALL" в основната директория.
- 3 Свържете USB памет-устройството към  (USB конектора на този плейър).
- 4 Натиснете  и изберете [Setup].
- 5 Изберете [Advanced] > [Software Update] > [USB].
 - ↳ Ако бъде засечена медия за актуализация, получавате подканване да стартирате актуализацията.
- 6 Следвайте инструкциите на екрана, за да актуализирате софтуера.
 - ↳ Когато актуализацията завърши, този плейър автоматично се рестартира.



Внимание

- Не изключвайте захранването и не вадете USB памет-устройството, докато трае актуализацията на софтуера, защото можете да повредите този плейър.

8 Спецификации



Забележка

- Спецификациите подлежат на промени без предупреждение.

Регионален код

Този плейър може да възпроизвежда дискове със следните регионални кодове.

DVD	Blu-ray	Страни
 		Европа, Великобритания

Съвместими мултимедии

- BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- VCD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW, MP3 файлове, WMA файлове, JPEG файлове
- DivX Plus HD файлове, MKV файлове
- USB памет-устройства

Файлови формати

- Видео: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Аудио: .mp3, .wma, .wav
- Снимки: .jpg, .gif, .png

Видео

- Система на сигнала: PAL/NTSC
- Комбиниран видео изход: 1 Vp-p (75 ohm)
- HDMI изход: 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Аудио

- HDMI изход
- Честота на семплиране:
 - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Постоянен битрейт:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

USB

- Съвместимост: Hi-Speed USB (2.0)
- Поддръжка на клас: USB Mass Storage Class (UMS)
- Файл система: FAT16, FAT32
- Поддръжка на HDD (портативен твърд диск): може да е необходимо външно захранване.

Основен уред

- Захранване: AC 100-240 V, ~50 Hz
- Консумация: 10 W
- Консумация в режим на готовност: < 0.25 W
- Размери: 240 x 200 x 47.2 (mm)
- Нетно тегло: 1.35 kg

Спецификации на лазера

- Вид лазер (Диод): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Дължина на вълната: 440-410 nm (BD), 650-663 nm (DVD), 770-800 nm (CD)
- Изходна мощност (макс): 20mW (BD), 7mW (DVD), 7mW (CD)

9 Отстраняване на проблеми



Предупреждение

- Риск от токов удар. Никога не махайте капаците на плейъра.

За да се запази валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте плейъра сами.

Ако имате проблеми при използването на този плейър, проверете следните точки преди да потърсите сервизно обслужване. Ако и след това имате проблем, регистрирайте своя плейър и получите помощ на www.philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на вашия продукт. Номерът на модела и серийният номер се намират отзад на този плейър. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Основен уред

Бутоните на плейъра не работят.

- Изключете плейъра от контакта за няколко минути и отново го включете.

Няма захранване

- Уверете се, че и двата щепсела на захранващия кабел са свързани правилно.
- Уверете се, че в запалката на колата или в контакта има ток.

Плейърът е топъл

- Когато плейърът се използва продължително, повърхността му се загорява. Това е нормално.

Картина

Няма картина

- Уверете се, че телевизорът е превключен на правилния източник за този плейър.

Няма картина при HDMI връзка

- Проверете дали HDMI кабелът не е повреден. Ако е повреден, сменете го с нов HDMI кабел.
- Натиснете  на дистанционното управление, след което натиснете "731" (бутони с цифри), за да се възстанови картината, или изчакайте 10 секунди за автоматично възстановяване.
- Ако този плейър е свързан към неоторизирано показващо устройство с HDMI кабел, аудио и видео сигналите може да не се възпроизведат.

Дискът не се възпроизвежда с висока резолюция

- Уверете се, че дискът съдържа видео с висока резолюция.
- Уверете се, че телевизорът поддържа видео с висока резолюция.

Изкривена картина

- Почистете диска. Избършете диска с чиста мека кърпа без влакна, посредством движения от центъра към края.
 - Уверете се, че изходящият видео формат на диска е съвместим с телевизора.
 - Променете изходящия видео формат според телевизора или програмата.
 - Дисплеят е произведен по изключително прецизна технология. Въпреки това, на екрана може да видите малки черни и/или светли (червени, сини, зелени) точки. Това е нормален резултат от производствения процес и не е индикация за повреда.
-

Звук

Няма звук от телевизора

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на телевизора.
- Уверете се, че телевизорът е превключен на правилния източник за този плейър.

Няма звук от тонколониите на външното аудио устройство (система за домашно кино или усилвател)

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на аудио устройството.
- Превключете аудио устройството на правилния аудио източник.

Няма звук при HDMI връзка

- Може да не чувате звук от HDMI изхода ако свързаното устройство не е HDCP-съвместимо или е само DVI-съвместимо.

Възпроизвеждане

Дискът не може да бъде възпроизведен

- Почистете диска.
- Уверете се, че дискът е правилно поставен.
- Уверете се, че дискът е съвместим с този плейър. Вижте "Спецификации".
- Уверете се, че този плейър поддържа регионалния код на DVD или BD диска.
- За DVD±RW или DVD±R, уверете се, че дискът е финализиран.

DivX видео файловете не могат да бъдат възпроизведени

- Уверете се, че DivX видео файлът е цял.
- Уверете се, че разширението на името на видео файла е правилно.
- За да пускате защитени с DRM DivX файлове от USB памет-устройство, свържете този плейър към телевизора чрез HDMI.

DivX субтитрите не се показват правилно

- Уверете се, че файлът със субтитрите е със същото име като DivX видео файла.
- Уверете се, че името на файла със субтитрите има разширение, което се поддържа от този плейър (.srt, .sub, .txt, .ssa или .smi).

Съдържанието на USB памет-устройството не може да бъде прочетено

- Уверете се, че форматът на USB памет-устройството е съвместим с този плейър.
- Уверете се, че файл-системата на USB памет-устройството е съвместима с този плейър.
- За портативен твърд диск (HDD) може да е необходимо външно захранване.

На телевизора се появява "No entry" или "х"

- Операцията не е възможна

Функцията EasyLink не работи

- Уверете се, че този плейър е свързан към телевизор Philips с EasyLink и функцията EasyLink е включена (вижте "Използване на портативния Blu-ray диск плейър" > "Използване на Philips EasyLink").

Нямам достъп до функциите на BD-Live

- Уверете се, че този плейър е свързан към мрежата (вижте "Използване на портативния Blu-ray диск плейър" > "Настройка на мрежата").
- Уверете се, че мрежата е инсталирана (вижте "Използване на Blu-ray диск плейъра" > "Настройка на мрежата").
- Уверете се, че Blu-ray дискът поддържа функцията BD-Live.
- Изчистете паметта (вижте "Промяна на настройките" > "Разширени опции (изчистване на паметта ...)").



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер
00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени

PB9001_12_UM_Book 1_V1.0